

Bruksela, 26 października 2023 r.
(OR. en)

14535/23

FIN 1083
INST 410
PE-L 40

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Komitet Budżetowy
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	13788/23
Dotyczy:	Przesunięcie środków nr DEC 17/2023 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2023

- 11 października 2023 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek w sprawie przesunięcia środków nr DEC 17/2023 zgodnie z art. 31 ust. 1 rozporządzenia finansowego¹.

Celem tego wniosku jest przesunięcie łącznej kwoty 17,4 mln EUR w środkach nieodróżnicowanych z pozycji 20 01 02 01 (*Wynagrodzenia i świadczenia — Siedziba główna i przedstawicielstwa*), 20 01 02 03 (*Wynagrodzenia i świadczenia — Delegatury Unii*), 20 02 01 01 (*Personel kontraktowy*) i 20 02 06 02 (*Wydatki na spotkania, grupy ekspertów i konferencje*) do pozycji 20 03 02 02 (*Wydatki związane z budynkami*), 20 03 08 03 (*Zakup informacji*), 20 03 13 01 (*Wydatki na tłumaczenia pisemne*), 06 01 03 01 (*Wydatki na podróże służbowe i cele reprezentacyjne*) i 06 01 04 01 (*Czynsze i nabywanie*), jak podano w dokumencie 13788/23.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).

2. Przesunięcie proponuje się w celu:
 - pokrycia wydatków na energię (11,5 mln EUR) w uzupełnieniu kwoty objętej niezależnymi przesunięciami Komisji (2,2 mln EUR);
 - pokrycia zwiększonej potrzeby zakupu informacji finansowych do celów prognozowania z wyprzedzeniem i zarządzania ryzykiem zgodnie z zadaniami i obowiązkami związanymi z instrumentem NextGenerationEU (1,4 mln EUR);
 - pokrycia wydatków na outsourcing tłumaczeń pisemnych do końca roku (4 mln EUR);
 - zwiększenia budżetu Europejskiego Urzędu ds. Zwalczania Nadużyć Finansowych (OLAF), w szczególności na dochodzenia (0,25 mln EUR);
 - pokrycia kosztów wynajmu przez OLAF, które wyjątkowo wzrosły ze względu na indeksację (+10 %) (0,3 mln EUR).
3. Komitet Budżetowy przeanalizował wniosek w sprawie przesunięcia na posiedzeniu 24 października 2023 r.
4. W wyniku tej analizy Komitet Budżetowy, kwalifikowaną większością głosów, wyraził zgodę na zaproponowanie Komitetowi Stałych Przedstawicieli, by ten zalecił Radzie zatwierdzenie:
 - proponowanego przesunięcia środków, zgodnie z dokumentem 13788/23, oraz
 - projektu pisma, który został zamieszczony w ZAŁĄCZNIKU do niniejszej noty.

PROJEKT PISMA

Od: Przewodniczący Rady

Do: Przewodnicząca Parlamentu Europejskiego

DW: Przewodnicząca Komisji

Szanowna Pani,

zgodnie z art. 31 ust. 4 rozporządzenia finansowego z dnia 18 lipca 2018 r.¹ niniejszym informuję, że Rada zatwierdziła przesunięcie środków nr DEC 17/2023 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2023.

(zwrot grzecznościowy).

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).